

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX.-Número 3220

Suscripción
En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón lunes 16 de Noviembre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

En Occidente

Barcelona 16, 6'15.

Visitas a los prisioneros

El embajador de España en Berlín que, como es sabido, al declararse la guerra quedó encargado de la defensa de los intereses franceses en Alemania, ha sido autorizado por las autoridades alemanas para que pueda visitar los depósitos de prisioneros internados en el imperio.

En justa reciprocidad, el ministro de la Guerra francés, Millerand, ha autorizado al embajador yanqui, en cargo de los intereses de los alemanes en Francia, para que visite a los prisioneros alemanes que se hallan en el territorio de la República.

El parte de las tres

Burdeos.—El parte dado ayer a las tres de la tarde dice que el día anterior fué relativamente tranquilo en todo el frente y se caracterizó por los duelos de la artillería.

Los alemanes dirigieron repetidos ataques por el norte, el este y el sur de Iprés. Fueron siempre rechazados, después de experimentar terribles y numerosas pérdidas.

Como resumen del estado actual de la campaña, puede decirse que los esfuerzos de estos días no han dado ningún resultado a los alemanes, excepto el de la toma de las ruinas de Dixmude, posición aislada a la derecha del canal y que hacía difícil la defensa.

Entre el Lys y el Oise el avance ha continuado en la mayoría de los puntos.

En el resto del frente hasta la Lorena y los Vosgos sólo ha habido simples cañoneos y pequeñas acciones sin importancia.

Heroico rasgo de altruismo

Burdeos.—Se habla mucho de un dramático y caballeresco episodio ocurrido delante de Iprés. Trácese de un heroico y abnegado ejemplo de amor al prójimo.

En uno de los más violentos ataques a la bayoneta que los germanos dieron contra las trincheras inglesas quedó herido sobre la tierra un soldado alemán.

Un compañero salió de la trinchera para recogerlo.

Una descarga de los británicos le dejó muerto.

Entonces un oficial inglés ordenó que cesara el fuego y salió del atrinchamiento para recoger el herido alemán.

En el camino fué herido por una descarga de los imperiales, pero el oficial británico siguió adelante hasta llegar al herido al que recogió y condujo a las trincheras alemanas.

El heroico salvador fué recibido con calurosos «hurra» y aclamaciones.

Un oficial germano se destacó de las filas, avanzó, se arrancó la cruz de hierro y la puso sobre el pecho del oficial inglés.

Entonces redoblaron las aclamaciones en ambos bandos.

Al llegar el inglés de regreso a su trinchera murió a consecuencia de las heridas recibidas.

Una felicitación

Con motivo de la fiesta onomástica del rey Alberto, el Presidente de la República le ha felicitado.

El telegrama presidencial renueva los votos cordiales de Francia y da la seguridad de que la República y sus aliados están firmemente resueltos a no deponer las armas antes de conseguir las debidas garantías y reparaciones para el mantenimiento del derecho holandés y para que la paz sea definitivamente mantenida.

El rey Alberto ha contestado en términos de gratitud.

El soberano belga ratifica la expresión de las simpatías del pueblo belga que también agradece las palabras y ofrecimientos que se le dirigen.

Tercer bombardeo de Armentières

París.—Los alemanes han dado principio al tercer bombardeo de Armentières.

Han emplazado baterías de sitio a ocho kilómetros de la población, contra la que hacen fuego buen número de cañones de igual alcance, o sean ocho mil metros.

Este violento cañoneo causa horriblos estragos. Hay muchas casas en ruinas, incluso los edificios de una fábrica de gas.

Varios proyectiles cayeron en la Casa Consistorial.

Los servicios municipales se han trasladado a las afueras de la ciudad.

El bombardeo ha causado la muerte a sesenta vecinos.

Italia se prepara

Roma.—Se ha aprobado un crédito de cuatrocientos millones de libras para el presupuesto de guerra.

También ha sido aprobado un proyecto por el que se aumenta el número de oficiales del ejército.

Por los belgas

Roma.—Se ha constituido un consejo nacional italiano que tiene por misión allegar fondos para socorrer a los belgas.

El Presidente de la generosa institución es el duque de Gaetani.

Figuran en el comité eminentísimos personajes de la política y de la aristocracia.

También se incluyen en la comisión directiva y administrativa personalidades de notoria significación en las ciencias, en las artes y en el periodismo.

Para esta obra de altruismo los asociados prescindirán de las ideas paraidistas que en otros conceptos les separan y en aras de la caridad acallarán, si es preciso, sus propias convicciones.

Violento combate en Iprés

NOTA DE LA REDACCION.—En este parte, la más interesante de la conferencia, faltan palabras, pero como está impresa en cinta continua o no cortada, podemos afirmar que los conceptos suscitados involuntariamente lo han sido en la estación transmisora o en la intermedia. El texto que confirma nuestras explicaciones empieza de esta manera:

«Violentísimo fusileros marina higannders indios repuestos sorpresa marcharon germanos etc.»

Creemos que la interpretación es la siguiente.

Una columna alemana dió contra Iprés un ataque violentísimo y muy impetuoso hasta llegar a la población.

Los fusileros de la marina, los higannders y los indios repuestos de la sorpresa fueron contra los germanos.

Algunos centenares que entraron en Iprés quedaron prisioneros.

Otros que intentaron resistir fueron acuchillados. A algunos fueron batidos.

Descubiertos por completo se rindieron.

Los ingleses durante dos horas escasas tuvieron más de cuatro mil bajas.

Las de los teutones fueron mucho más crecidas.

Los germanos sufrieron cuatro descargas cerradas a quemarropa que hicieron en sus filas horrosos carnificios.

Una proclama del Kaiser

En el bolsillo de un oficial herido, se ha encontrado una proclama dirigida por el Kaiser a sus soldados. Les dice lo siguiente:

Queridos y fieles soldados; no habréis olvidado seguramente el día en que la bárbara Rusia, que había preparado secretamente el ataque contra nuestra hermosa y pacífica patria, movilizó sus tropas y las dirigió contra nuestra frontera.

Ese día era mi deber, movido por los grandes intereses del país y de acuerdo con el gobierno, defender la patria hasta el último extremo.

Con el mismo fin defensivo me ví obligado a mandar tropas a Francia que, al igual que Rusia en Oriente, se preparaba para atacar nuestra frontera occidental.

Sabeis ya el curso que han seguido las operaciones. La primera expedición contra Rusia alcanzó un éxito brillante. Hemos obtenido dos reparaciones como satisfacción a la patria ultrajada.

Nuestra misión actual consiste en proteger los hogares que Francia moribunda y Rusia la bárbara se preparan a atacar.

Las operaciones van a tomar un nuevo giro, una nueva forma que vosotros, mis valientes soldados, comprenderéis perfectamente.

Héroes: la hora de la prueba ha sonado para vosotros y Alemania. Precisa concentrar todas las energías para rechazar al enemigo.

Si así no lo hacemos, este magnífico país libre se transformará en una provincia esclava degradada por Francia y Rusia.

Si amáis a Alemania, a vuestras familias y a vuestra cultura; si tenéis fe en la nación y en su emperador ofreceréis una resistencia digna al enemigo.

No deis ni un solo paso atrás, pensad en la destrucción que, si retrocedéis, os amenaza y que ante nosotros está la victoria y con ella la vengura.

¡Por el país y por la gloria, adelante, queridos y fieles amigos!

Este documento se envió por telegrama a todos los cuerpos. Ha dado lugar a muchos comentarios.

Todos convergen en un punto de vista común, o sea que la proclama de Guillermo Hohenzollern refleja pesimismo, desaliento y la necesidad en que Alemania se ve de ponerse a la defensiva en Oriente y Occidente para una enérgica resistencia contra rusos y franceses que, según declara el orgulloso Kaiser se preparan para invadir el vasto solar de

Auxilios ingleses

Londres.—Inglaterra se apresta para enviar a Francia otro millón de hombres. La recluta sigue en medio del mayor entusiasmo, y el número de alistados aumenta muy rápidamente.

El gobierno británico ha facilitado al belga tres millones de libras esterlinas y al de Servia ochocientos mil para que en

estos países se puedan atender las necesidades más urgentes de la guerra.

Progresos de los aliados

Según informan desde Londres, los aliados en Bélgica progresan lentamente sobre todo en Bixchoote, o sea al noroeste y a unas cinco millas de Yprés.

Los últimos combates fueron intensamente favorables a los aliados en toda la línea, desde el mar del Norte hasta Lille.

El combate al sur de Iprés fué desastroso para los alemanes. Sus esfuerzos fueron infructuosos y los mismos en el canal de la Bassée y en Arras.

Abandono de Dixmude

Desde Amsterdam dicen que los alemanes abandonan Dixmude.

Por aquella parte se oyen fuertes explosiones.

Varias noticias

En el Argonne los alemanes han obtenido algunas ventajas.

Dos aeroplanos franceses bombardearon un hangar de zeplines de las orillas del Rin en la línea de Alsacia, siguiendo luego hacia el ducado de Baden.

Fueron tiroteados por las tropas germanas, aunque sin consecuencias.

En Londres ha causado intensa emoción la muerte de lord Roberts.

Tenía ochenta y un años y realizaba una visita de inspección de las tropas indias que operan en Francia, de las que era general en jefe.

El jueves se sintió indispuesto de un bronco-pneumonía, de la que murió, con el uniforme puesto con arreglo a sus deseos.

Al retirarse del campo de batalla se produjo en el ejército británico la mayor tristeza.

En Oriente

Táctica alemana y rusa

La táctica alemana en Oriente parece hoy encaminarse a impedir el progreso lento y gradual de los rusos en toda la línea.

Los teutones reanudaron la ofensiva en las cercanías de Thorn pero fueron contenidas por los moscovitas que alcanzaron una victoria brillante y decisiva. Los alemanes tuvieron que replegarse a las fortalezas del interior.

NOTA DE LA REDACCION.

Thorn es una importante plaza fuerte sobre el Vístula, que permite a los dueños de ella operar en ambas orillas del río. La población está situada junto a la frontera ruso-alemana y es al extremo sur de la línea fortificada del Vístula.

Esfuerzos inútiles

Carca de Soldau, al nordeste de Thorn, los alemanes hacen esfuerzos para romper las líneas rusas.

Hasta ahora no han conseguido ningún éxito, apesar de las numerosas bajas que han tenido.

Crónica nacional

El tifus en Barcelona

Según notas oficiales que han facilitado las autoridades, en el día de ayer hubo treinta y nueve defunciones ocasionadas por el tifus.

Dícese que estos últimos días han decrecido las invasiones por dicha enfermedad.

Remesa de oro

Bilbao.—Procedente de Inglaterra han sido desembarcadas 500.000 pesetas en barras de oro con destino al Banco de España.

En el tren correo han marchado a Madrid.

Contra los atropellos policíacos

En Barcelona se ha celebrado un mitin de protesta por los atropellos que cometió la policía el día de la manifestación en la plaza de Cataluña.

Presidió el acto el conocido prohombre radical don Emiliano Iglesias.

Todos los discursos fueron de acerba censura para la policía.

También la Asociación de la Prensa diaria de Barcelona ha pedido que se castigase a los culpables del apaleamiento de algunos periodistas.

Durante toda la mañana hubo un lujo extraordinario de precauciones por parte de las autoridades que temían que se alterara el orden.

No ocurrió ningún incidente desagradable.

El puerto franco para Barcelona

En el Ayuntamiento de Barcelona se ha reunido una Comisión del Consistorio con los presidentes de las sociedades económicas.

Entre los reunidos hubo absoluta unanimidad en que deben proseguirse los trabajos para obtener la concesión del puerto franco.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El sábado debutó la Torrericca que ejecuta cantos regionales, vestida con propiedad y exhibiendo bonitas decoraciones adecuadas. El nuevo número ha sido bien recibido y ha logrado aplausos. Resultó muy emocionante la película «El suplicio de los leones». La concurrencia numerosa.

Esta noche volverá a presentarse la Torrericca, y se proyectará la cinta «Combate con los rebeldes».

La empresa del «Principal» anuncia que está abierto el abono para la próxima temporada de opereta. La compañía Granieri volverá a presentarse del 3 al 5 de diciembre, aumentada con tenor, tiple y coristas.

NUEVO CINE.—Se ha visto sumamente concurrido estos días. Ha llamado la atención el emocionante film «Los leones en la noche». La serie de fonoscenas gustó mucho por la perfecta combinación entre el movimiento de las imágenes y los sonidos correspondientes. También el pianista sabe amenizar las funciones con escogidos trozos.

Hoy, día de moda del Nuevo Cine, se ofrece un selecto programa de estrenos. Se proyectará la sensacional y hermosa película en seis partes «Severo Torelli», adaptación cinematográfica del poema de Francisco Coppée.

CINE CONSEY.—Ha contado los llenos por el número de funciones. La cinta marca «Aquila «La Bastarda» es de las que interesan y mantienen el espíritu en tensión desde el primer momento hasta el fin de su desarrollo. Es un film digno de verse por lo esmerado de la confección y el trabajo de los artistas que al impresionario actuaron. Esta noche volverá a proyectarse.

Se desarrollarán también las cintas «La hija del mar» y otra del género cómico.

Se han incorporado a la compañía Granieri la tiple señora Zoada y el tenor señor Fiori.

Dice un periódico:

«Lo que son los públicos: en Palma no puede sostenerse una compañía de esa índole más allá de 8 ó 10 días: en Mahón, población de unas 8.000 almas después de haber dado 15 funciones ha sido contrada la misma compañía por otras sesenta funciones.»

Conformes con el comentario, pero si el apreciable cronista nos permite una broma diremos que o bien el cajista se dejó en la caja la cifra 1, que en todo caso debió poner antes del 8.000, o han partido por la mitad a los habitantes de Mahón.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—Mahón.

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza.

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón 22a, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón: Eduardo Cabiró, Carrión y Orfila, 11.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PÍDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4. — BARCELONA



NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicofosfatos, Fornlato y Vanadato», supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosporrenal, etc., supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

GOCHAS GEPE

Curn instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12